

W9 1378171 0211 A04  
www.schneider-electric.com

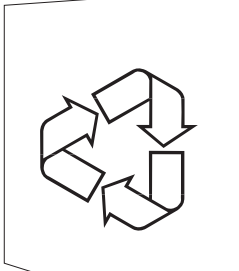
| Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements |           | 有毒有害物质或元素 |                     | Toxic or hazardous Substances and Elements |      | 多溴二苯醚 (PBDE) |                     |
|---|-----------|-----------|---------------------|--|------|--------------|---------------------|
| Part Name / Part Name                                 | (Pb) (Cd) | (Hg)      | (Cr <sup>6+</sup> ) | (Pb)                                       | (Cd) | (Hg)         | (Cr <sup>6+</sup> ) |
| 金属部件 / Metal Parts                                    | X         | O         | O                   | O  | O    | O            | O                   |

产品中所有有毒有害物质或元素的名称及含量  
Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363-2006.  
X : 表示该有毒有害物质至少在零部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。  
O : 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。  
对销售之目的所有产品,本表显示。  
施耐德电气供应的所有产品可能包含这些物质。  
注意:在所有产品中可能包含所有列出的部件。  
Note: The products on sale may or may not contain all the parts/components listed here.

**⚠ ⚠ DANGER / 危险**  
**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH**  
Disconnect all power before servicing equipment.  
**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**  
可能有触电、爆炸或电弧灼伤危险  
在此电力设备上进行操作时,请先断开所有电源。  
不遵循上述规定将可能导致人员伤亡。

---

**⚠ WARNING / 警告**  
**RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK (FOR DEVICE WITH UL HI-FAULT SHORT CIRCUIT CURRENT RATINGS ONLY)**  
The opening of the branch-circuit protective device may be an indication that a fault current has been interrupted.  
To reduce the risk of fire or electric shock, current-carrying parts and the other components of the controller should be examined and replaced if damaged.  
**Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.**  
可能有火灾或者触电的危险 (仅限UL高故障短路电流额定值的接触器)。  
支路保护设备断开,表明故障电流已被中断。为降低火灾或触电风险,应检查带电部件和其他控制元件,如有损坏,需及时更换。  
不遵循上述规定将可能导致人员伤亡或设备损坏。

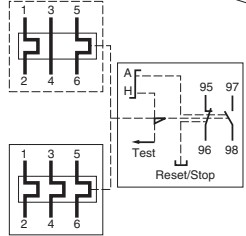
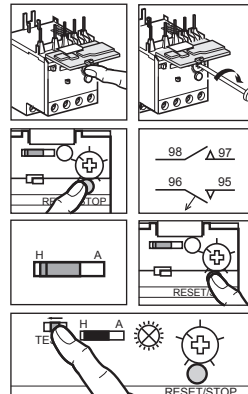


Setting the relay / Réglage du relais  
Einstellung des Relais / Ajuste del relé  
Regolazione dei relais / Regulação do relé  
设置继电器

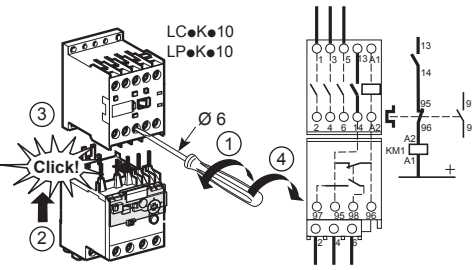
Stop function / Arrêt  
Stop Funktion / Función de parada  
Stop / Paragem  
停止功能

Manual reset / Réarmement manuel  
Hand Reset / Rearmamento manual  
Ricarica manuale / Rearme manual  
手动复位

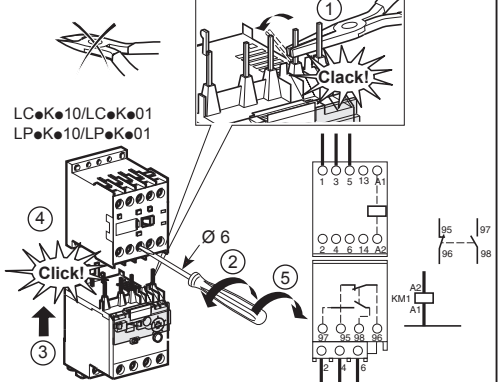
Test function / Fonction test  
Test Funktion / Función test  
Test funzioni / Teste função  
测试功能



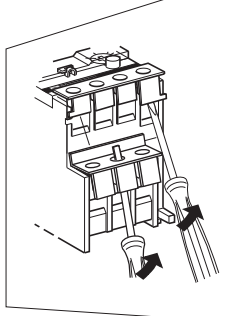
With self-maintaining / Avec auto-maintien  
Mit Selbsthaltefunktion / Con mantenimiento automático  
Con automenitenimento / Com auto-manutenção  
自持式



Without self-maintaining / Sans auto-maintien  
Ohne Selbsthaltefunktion / Sin mantenimiento automático  
Senza automenitenimento / Sem auto-manutenção  
非自持式



Schneider Electric Industries SAS  
35, rue Joseph Monier  
92506 Reuilly Malmaison  
France



| Philips No. 2      |                    |                    |                    |                    | Ø 6     |            |           |           |   |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------|------------|-----------|-----------|---|
| [mm <sup>2</sup> ] | [mm <sup>2</sup> ] | [mm <sup>2</sup> ] | [mm <sup>2</sup> ] | [mm <sup>2</sup> ] | [mm]    | C<br>[N.m] | L<br>[mm] | Ø<br>[mm] |   |
| 0.34               | 0.34...2.5         | 0.75               | 0.75...4           | 1.5                | 1.5...4 | 7          | 0.8       | 7         | 3 |
| +                  | +                  | +                  | +                  | +                  |         |            |           |           |   |
| 2.5                | 0.34...1.5         | 4                  | 0.75...4           | 4                  | 1.5...4 |            |           |           |   |

Torque : 7 lb.in      AWG : 1 x 18 min.  
2 x 14 or 1 x 12 max.

